

Udenrigsministeriet

Folketingets Finansudvalg

Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Tlf. +45 33 92 00 00
Fax. +45 32 54 05 33
Telex 31292 ETR DK
Telegram adr. Etrangeres
Girokonto 3 00 18 06

Bilag	Journalnummer	Kontor	
	104.Vietnam.38-2.	Amb. Hanoi	7. november 2005

- a. Udenrigsministeriet anmoder i nærværende skrivelse om Finansudvalgets tilslutning til, at der i finansårene 2005-2006 ydes 8,0 mio. kr. som en tillægsbevilling til projektet "Opbevaring og forarbejdning af ris i tre provinser i Vietnam".

Forslaget medfører ikke merudgifter i forhold til de beløb, som allerede er bevilget på finansloven til udviklingslandene, eller som er opført på de følgende års budgetoverslag.

- b. **Baggrund**
Vietnams bruttonationalindkomst per indbygger er for 2004 beregnet til USD 550. Realvæksten i BNI per indbygger udgjorde 6,4 pct. i 2004 og den gennemsnitlige realvækst i BNI var 5,1 pct. for perioden 1990-2004. Indbyggertallet skønnes i 2003 at være 81,3 mio. og den årlige befolkningstilvækst for perioden 1990-2003 var i gennemsnit 1,6 pct. Den langfristende offentlige og offentligt garanterede udlandsgæld var USD 14,1 mia. i 2003. Vietnam er af Verdensbanken klassificeret som tilhørende gruppen af lavt forgældede lande.

Landbrugssektoren udgør eksistensgrundlaget for ca. 70 pct. af Vietnams befolkning, og produktionen af landbrugsvarer andrager ca. en fjerdedel af BNI. Ris er den vigtigste afgrøde og udgør 90 pct. af den samlede produktion af vegetabiliske fødevarer. Vietnam er en af verdens største riseksportører. Denne position er hovedsagelig opnået gennem privatisering af brugsretten til jord, liberalisering af markedet for landbrugsprodukter, øget inddragelse af jord til risdyrkning, indførelse af nye rissorter og dyrkningsmetoder samt behandling af risen efter høst.

Finansudvalget tiltrådte ved Akt 444 10/9-1996, at der blev ydet 119,4 mio. kr. til projektet "Opbevaring og forarbejdning af ris i tre provinser i Vietnam" med det formål at forbedre udnyttelsen af rishøsten gennem nedsættelse af tab, kvalitetsforbedring og styrkelse af bøndernes rolle i forarbejdning og salg af ris. Projektet omfattede støtte til etablering af tre risbehandlingsanlæg i henholdsvis Thai Binh provinsen i det nordlige Vietnam og Can Tho og Soc Trang provinserne i Mekong-deltaet i det

sydlige Vietnam. Ved Akt 56 29/11-2000 tiltrådte Finansudvalget en tillægsbevilling på 12,9 mio. kr. med henblik på en opgradering af risbehandlingsanlæggene.

Via projektet er der gennemført en succesfuld træning af bønder i de tre provinser i bl.a. efterbehandling af ris, og bønderne er blevet organiseret med henblik på at forsyne rismøllerne. Rismøllerne blev færdigbygget i 1999 og siden opgraderingen af risbehandlingsanlæggene har risproduktionen været i gang med gode resultater. Alvorlige sætningsskader på de to rismøller i Mekong-deltaet vanskeliggør imidlertid den fremtidige udnyttelse af rismøllerne. Bygningsskaderne skyldes et fejlagtigt design af fundamentet (utilstrækkelig pilotering). Sammen med Kammeradvokaten føres der således sag mod det danske konsulentfirma, som havde ansvaret for møllernes design, for at få afklaret ansvarsfordelingen i relation til bygningsskaderne. Syns- og skønsmand har aflagt deres rapport, der peger på fejl hos konsulenten. Der er dog af Udenrigsministeriet blevet stillet en række tillægsspørgsmål til skønsmandene vedrørende størrelsen af den eventuelle erstatning. Kammeradvokaten har vurderet, at tillægsspørgsmålene til syns- og skønsmandene ikke vil foranledige yderligere besigtigelse af rismøllerne, hvorfor udbedringsarbejdet kan påbegyndes. Der kan imidlertid gå endnu et par år før voldgiftssagen afgøres endeligt.

En gennemgang af projektet i maj 2005 fokuserede på de byggetekniske aspekter. Det anbefaledes at iværksætte udbedringsarbejdet snarest muligt for at sikre den fortsatte drift af risbehandlingsanlæggene, som er af vital betydning for de lokale bønder, og for at undgå delvis sammenstyrtning af rismøllerne og yderligere sætningsskader.

Projektbeskrivelse

Der er efterfølgende udarbejdet en beskrivelse af de påkrævede udbedringsarbejder og tilsyn baseret på et detaljeret design af de tekniske foranstaltninger til ubedring af bygningsskaderne i de to rismøller i Mekong-deltaet. Der vil blive ydet støtte til forbedring af fundamentet under siloerne og risbehandlingsanlæggene i form af ekstra pilotering, samt støtte til genopførelse eller ubedring af følgeskaderne på kontrolrum, andre indvendige installationer og dræningssystem. Endvidere vil lagerrummene blive stabiliseret, så gulvene ikke synker yderligere. Endelig budgetteres der med løbende vietnamesisk tilsyn kombineret med dansk tilsyn med de mest kritiske dele af udbedringsarbejdet.

Ved projektets afslutning vil der i hver provins være etableret et risbehandlingsanlæg med kapacitet til at tørre, forarbejde og pakke 27.000 tons ris af høj kvalitet pr. år. Ca. 35.000 landbrugere vil have øget deres udbytte ved risdyrkning ved hjælp af udstyr til tørring og forarbejdning af ris umiddelbart efter høsten. Det anslås, at ristabet vil blive mindsket med 7-8 pct. De opgraderede risbehandlingsanlæg vil leve op til internationale standarder for arbejdsmiljø og producere ris af eksportkvalitet.

Budget

Det samlede budget andrager 8,0 mio. kr. fordelt på følgende poster:

Rehabilitering af to rismøller	7,0 mio. kr.
<u>Tilsyn</u>	<u>1,0 mio. kr.</u>
<u>I alt</u>	<u>8,0 mio. kr.</u>

Hertil kommer en budgetmargin på 1,5 mio. kr. Projektet samfinansieres med de to berørte provinser, hvis bidrag beløber sig til 1,5 mio. kr. og således udgør budgetmarginen.

Udgiften vil blive afholdt med 8,0 mio. kr. under § 06.32.02.14. Vietnam.

Væsentlige risikoelementer

Konkurrencen på eksportmarkedet vil fortsat stige, og derfor vil kravene til risbehandlingsanlæggenes produktionskvalitet også stige. Der er derfor en vis risiko for, at ris produceret på de danskstøttede risbehandlingsanlæg ikke kommer til at leve op til fremtidige standarder på eksportmarkedet. Denne risiko er søgt afhjulpet i projektet ved at give prioritet til træning og uddannelse og til vedligeholdelse og fortsat opgradering af anlæggene baseret på vietnamesisk teknologi.

Det er afgørende, at der opnås enighed om det fremtidige ejerskab af risbehandlingsanlæggene på en måde, som sikrer de lokale risproducenter en økonomisk gevinst. En række aktiviteter er gennemført med henblik på at skabe klarhed om ejerskabsforhold og rammerne for bøndernes mulige medejerskab af risbehandlingsanlæggene. Et partnerskab med den offentlige eller private sektor kan blive nødvendigt for at sikre den nødvendige driftskapital og en professionel drift. Gennemgangen i maj 2005 vurderede, at endelige aftaler om ejerskab kan indgås, så snart rismøllernes fremtidige drift er sikret i kraft af nærværende udbedringsprojekt. De to berørte provinser har efterfølgende bekræftet dette.

- c. Sagen forelægges Finansudvalget, da der er tale om en tillægsbevilling til allerede ydede bilaterale bevillinger på i alt 132,3 mio. kr.
- d. Forslaget er tiltrådt af Styrelsen for Internationalt Udviklings samarbejde.
- e. Under henvisning til ovenstående anmoder Udenrigsministeriet om Finansudvalgets tilslutning til, at der i finansårene 2005-2006 ydes 8,0 mio. kr. som en tillægsbevilling til projektet "Opbevaring og forarbejdning af ris i tre provinser i Vietnam".

Udgiften vil blive afholdt af de beløb, som på de årlige finanslove stilles til rådighed under § 06.32.02. Udviklingslande i Asien.

- f. Finansministeriets tilslutning foreligger.